

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VII. NÚM. 308

Peñafiel, 5 de Julio de 1912

REDACCION

Plazuela de San Miguel (Recayo), n.º 21, pral.

## Los presupuestos del Estado y la situación Agrícola

Búscase la causa del decaimiento de nuestra agricultura y la despoblación de nuestro territorio, en muchos factores que concurren á este fin; pero que con ser muy importantes, la suma de todos no iguala al principal de ellos que radica en el aumento creciente de los presupuestos del Estado, cuya carga viene á sufrir la riqueza nacional en sus diversas manifestaciones influyendo todas en la agricultura por ser ella el elemento principal de vida de la Nación.

Como veremos más abajo el aumento de contribuciones en 22 años, ha aumentado en un 65 por 100 y como en iguales proporciones poco más ó menos, se han aumentado los recargos en los presupuestos de las Diputaciones Provinciales y en los Municipios, de ahí es que la carga es tan abrumadora que ya no se puede con ella y por eso se arroja en el suelo, se abandona lo poco que el agricultor tiene y se va donde cree poder encontrar mejores elementos de vida.

Y esto que es más claro que la luz meridiana lo ve todo el mundo, lo ven nuestros representantes, conocen la necesidad de poner un freno poderoso al derroche que existe en el presupuesto, pero nadie se atreve, nadie quiere poner mano en las plantillas de empleados por temor á disgustar al cacique y perder el acta.

Las contribuciones directas en los veintidós años que median entre 1890-91 y 1913, han sufrido los aumentos desarrollados en la forma que se puede apreciar en el siguiente estado:

1890-91.....	296 millones.
1892-93.....	299 >
1893-94.....	321 >
1896-97.....	326 >
1900.....	406 >
1902.....	419 >
1904.....	446 >
1906.....	454 >
1907.....	469 >
1910.....	449 >
1912.....	476 >
1913.....	481 >

Se ve perfectamente que esta fuente de ingresos ha sido forzada de tal manera, que sin haber aumentado gran cosa la riqueza del país, se obliga al propietario, al agricultor, al ganadero, al comerciante y al industrial, á satisfacer hoy, próximamente un 65 por 100 más de lo que satisfacían por los mismos tributos directos hace veintidós años.

Como los Gobiernos no han tenido más afán que forzar la máquina de la recaudación, sin haber antes creado riqueza, las consecuencias de tanto nuevo tributo y de tanto aumento, se tocan ahora viendo el número enorme de fincas que quedan abandonadas por sus dueños por no poder satisfacer el fisco las contribuciones que exige.

Y véase también el número de fincas sin titulación, por lo exagerado de los gastos que representa la adquisición de ella, huyendo los contratantes todo lo posible del acto público y conformándose con el privado.

Se habla mucho en los Congresos Agrícolas, en los Círculos y Cámaras de Comercio, pero no se quiere buscar la causa principal de nuestra ruina.

Con un aumento tan progresivo como el de los últimos veintidós años, el Estado será el dueño absoluto de todas las fincas que figuran en el catastro.

## Recursos contra el calor y la sed

Evidentemente en este tiempo tenemos una sed irresistible. Nuestro cuerpo, deseado por el calor, pide un refresco á grito herido. Pero para producir bebidas frías, según Gedeón, hay que producir previamente el frío, teniendo presente que estamos en pleno estío.

Veamos, pues, el modo de hacer el frío en la pequeña escala que reclaman las necesidades caseras, pues nada tiene esto que ver con la fabricación industrial del hielo. Lo que nos interesa es un modesto procedimiento científico á la vez que económico.

Los hay de dos clases: los que se fundan en el empleo del hielo machacado, en combinación con sales químicas, y los que tienen por objeto la producción de mezclas refrigerantes por sí mismas.

Primer procedimiento:

Con dos partes de hielo machacado y una parte de sal común, se obtiene una temperatura de 20 grados bajo cero.

Con doce partes de hielo machacado, cinco de sal común y cinco de sal amoníaco, se llega á 31 grados bajo cero.

Con dos partes de hielo machacado y una de ácido sulfúrico de antemano diluído en una mitad de agua á 4º, se obtienen 33 grados bajo cero.

El otro procedimiento, para cuando no se tenga hielo disponible:

Con una parte de agua y otra de azoato de amoníaco pulverizado, se obtienen 16 grados bajo cero.

Agregando á esta mezcla una parte de carbonato de amoníaco, se llega á los 19 grados.

Con ocho partes de sulfato de sodio y cinco de ácido clorhídrico, se obtienen 17 grados.

Con nueve partes de fosfato sódico y cinco partes de ácido azótico, se llega á 29 grados.

Todas estas sustancias químicas son vulgares y á mano en cualquier droguería. Casi todas son venenosas, razón por la cual hay que evitar el contacto de la materia ó líquido que queramos helar, con el medio refrigerante. Conviene, además, no precipitar la operación cuando se ejecuta, para dar tiempo á que la disolución ó combinación con el agua sea perfecta, pues en otro caso el ácido mal diluído atacaría al recipiente metálico.

Para enfriar ó helar un líquido se sumerge suavemente el recipiente en la masa frigorífica, vigilando atentamente el punto de frialdad que se quiera dar.

Recomendamos para estos casos los recipientes de vidrio ó metal aporcelanado.

Ya que nuestros lectores tienen varios procedimientos para obtener el frío, vamos á completar la obra, ofreciéndoles varias bebidas, que debidamente heladas son exquisitas.

Wirchff al vino blanco.—Disuélvase en un poco de agua 150 gramos de azúcar en una cacerola. Añádase el zumo de dos limones y de media naranja y varios trozos de corteza de unos y otra. Echense luego dos botellas de vino blanco de buena calidad y dos sifones de agua de Seltz. Mézclase bien durante diez minutos, retirese la corteza del limón y de la naranja y póngase á helar, y tendremos una deliciosa bebida.

Vaya otra.

Soda de grosella.—Póngase en el recipiente media botellita de jarabe de grosella del tamaño de las de Fortuny, dilúyase en dos sifones y póngase á enfriar. Luego tómese lentamente con una paja.

Limón prensado.—Esta combinación no requiere depósito exterior refrigerante. Exprímase un limón por cada vaso de limonada que se quiera producir, á cuyo jugo se mezclarán 40 gramos de azúcar en polvo. Macháquese finalmente hielo y llénese con éste el vaso donde previamente se depositó lo que antes se dijo. Echese un poco de agua fresca, muy poca; agítese el total y tómese con dos pajas.

Ponche frío.—250 gramos de azúcar en una cacerola con un vaso de agua para disolverlo; luego hacedlo hervir dos minutos y retirese del fuego. Una vez frío, incorpórese la corteza de medio limón y la de una naranja; échese luego medio cuartillo de ron y otro tanto de coñac, y un vaso de infusión de té, con unas cucharaditas de jarabe de plátano. Mézclase bien durante diez minutos, al cabo de los cuales se tamiza, agregando luego agua en cantidad prudencial. Poned esta mezcla en la heladora y resultará reparadora, tónica y refrescante.

Vino al limón.—Poned en infusión la corteza de dos limones, en un vaso de jarabe, el que más os agrade.

Cortad dos ó trescientos gramos de azúcar en pedazos, de un pilón; ponédlos un momento para que chupen el agua; sumergiéndolos y retirándolos inmediatamente. Depositadlos luego en un recipiente apropiado.

Echese entonces el jugo de cuatro ó cinco limones, dos botellas de vino tinto de Burdeos ó Borgoña y un sifón.

Agítese la mezcla y cuando el azúcar esté disuelto, incorpórese el jarabe previamente preparado; añádase una cantidad prudencial de hielo, y sírvase en un vaso con una rodaja de limón.

## LA SIEGA DEL TRIGO

Ahora que nos hallamos en la época precisa en que nuestros agricultores se disponen á dar comienzo en todas las regiones agrícolas, las tareas de la siega por los diversos procedimientos conocidos, conviene dar á conocer á los labradores ciertas observaciones que, basadas en la experiencia, les han de servir de mucho para ir modificando poco á poco usos y costumbres, nada en armonía con lo que hoy demanda la exigencia de los tiempos modernos.

No vamos á extendernos en consideraciones sobre la ciencia agrícola del porvenir; sino sencillamente á exponer una observación que es fruto de un experimento verdad, al objeto de que nuestros labradores lo practiquen también, en la seguridad de que han de obtener un beneficio positivo.

Es costumbre casi general el retrasar demasiado la siega del trigo. La mayoría de los agricultores no echan mano de la hoz hasta que el grano está completamente seco y las espigas tostadas.

La experiencia demuestra, en contra de esta costumbre, que la época más propicia para la recolección del grano es cuando las dos terceras partes de la caña están ya secas, y el grano aun cuando se deje señalar por la uña, no conserva ya aquella especie de substancia lactiginosa peculiar del grano verde.

Segando en estas condiciones, se consigue no

sólo poner el trigo á cubierto de los insectos granívoros que en muchos puntos son una verdadera plaga, sino además, evitar el continuo peligro de las tempestades y granizadas.

Puede tenerse la completa seguridad de que el grano nada pierde por eso de su peso, porque sabido es que cuando las dos terceras partes de la caña están secas, las espigas no absorben ya las sustancias alimenticias del terreno, y sólo aprovechan las que circulan en el extremo verde de la planta, fenómeno que se verifica aunque siegue algo pronto.

Es pues, indiscutible que la siega temprana, lejos de ocasionar perjuicios, reporta considerables ventajas.

## LAS FUENTES

Al fin ya tenemos las aguas de las fuentes en San Vicente. Ya podemos respirar tranquilos. La salud pública está de enhorabuena, porque pocos comprenden el gravísimo peligro que teníamos que estar obligados á abastecernos con las aguas del Duratón.

Dos abundantes caños dan agua suficiente para las necesidades de la villa, y dentro de muy poco se instalará en la plaza mayor otra fuente con carácter provisional, hasta que se haga el depósito y distribución por toda la población.

Creemos que la Fuente que se ponga en la plaza mayor, no va á ser suficiente para el servicio de toda la villa; no por la cantidad de agua, sino porque en ciertas horas se aglomerará mucha gente y no faltarán los escándalos que con este motivo y en estos sitios suelen darse por la gente moza. Poco costaría bajar otro ramal por los destiladeros á la glorietta de la puerta de la villa de San Miguel, y así se distribuiría más la gente.

Felicítamos al Ayuntamiento que nos ha dotado de este servicio y al contratista Sr. Rivón, que ejecutó las obras con gran acierto.

\* \*

## LA FIESTA DEL APOSTOLADO

Con la solemnidad que tienen fama, se celebraron los cultos al Sagrado Corazón de Jesús, terminando los días 27, 28 y 29, con magestuoso tríduo, durante el cual, la Iglesia de Santa María, que estaba adornada con exquisito gusto, fué visitada por numerosos fieles que acudieron ansiosos de oír la palabra divina.

Ocupó la sagrada cátedra, el Magistral de la S. I. M. de Valladolid, D. Germán González Oliveros, de quien nada podemos decir en elogio suyo, pues sería empequeñecer su gran figura. Son además tan conocidos su nombre y fama, que sólo ellos, dicen más que cualquiera pudiera de nosotros. Al Sr. Magistral de Valladolid, sólo le basta su nombre como á Murillo bastaba su firma para conocer el mérito de sus obras.

Todos los actos, estuvieron concurridos, especialmente el de la Comunión, en la que se dió el pan Eucarístico á gran número de fieles de todos los sexos y estados.

La misa y los versos, fueron cantados por nutrido coro de señoritas; y durante la gran procesión que dió vuelta á la villa, multitud de asociados con gran orden y compostura, cantaban los himnos del S. C. de Jesús, terminando con una hermosa despedida del Sr. Oliveros.

## Progreso Científico Industrial

### CEMENTO "EL LEÓN"

La industria, cuenta hoy con un nuevo producto merced al cual vamos á llegar pronto al ideal de la construcción, que no es otro que construir un edificio, en poco tiempo, por poco dinero y con las resistencias máximas, que pueden resultar con los materiales ordinarios.

Esto se consigue con el empleo en las construcciones del Cemento Portland Artificial, que reemplaza con innumerables ventajas á la piedra, al ladrillo y hasta el adobe, su uso se ha generalizado tanto en América, que se ven en sus poblaciones, casas de diez, doce y más pisos, sin que se haya empleado otro material, y con el que se hacen primores en el adorno de sus fachadas.

Valladolid cuenta con algunos edificios en cuya construcción se empleó el Porlant, y un ejemplo muy patente y que prueba sus grandes resistencias, es el puente que sobre el Duero entre Sardón y la Granja de Sardoncillo, han construído los señores hermanos Alonso las Heras; puente, que ha costado solo treinta y cinco mil pesetas, y seguramente, de piedra, no se hubiera hecho por treinta y cinco mil duros.

Pero al fabricar, es preciso saber elegir una buena marca de Cemento; y nosotros entre la más acreditadas, recomendamos con preferencia la de «El León» cuya fábrica está en Matillas (Guadalajara).

Tenemos á la vista certificaciones de ensayos del Cemento «El León», verificados por facultativos tan distinguidos como A. Bonier, Ingeniero Jefe del Laboratorio de la Escuela de Ingenieros de Caminos; D. José Vallejo, Coronel Jefe del Laboratorio de materiales del Ejército; D. A. Herreros de Tejada, Ingeniero y Secretario de la Escuela de Minas; D. Ventura Agulló, Ingeniero Catedrático y Secretario de la Escuela de Ingenieros Industriales; D. Narciso Amigó, Ingeniero de Vías Públicas del Ayuntamiento de Madrid y D. Luis Bellido, Arquitecto de la Academia de Bellas Artes de San Fernando y del Ayuntamiento de Madrid.

Todos bienen á certificar y comprobar que el Cemento Portland Artificial marca «El León» ofrece grandes resistencias á la tracción y la compresión; quedando altamente satisfechos de los resultados en las obras por ellos construídas.

El Depósito para las provincias de Valladolid, Palencia y Burgos, está á cargo de D. Mariano Gómez García, Gamazo 14, en Valladolid, quien facilitará los informes que se pidan.

## A una señorita que es muy erudita

Señorita, yo no sé por qué su papá de usted le ha dado esa educación, y le daré la razón de no explicarme el por qué.

Comprendo que su papá, que cifra en usted su canto, la eduque bien ¡claro está!

¡Pero si estudia usted tanto que es una barbaridad!

¿A qué viene esa manía, ni á qué conduce, señor, que sepa astronomía, historia y filosofía y hasta álgebra superior?

Bueno que se haga notable y eduque su inteligencia siendo instruida y sociable... ¡pero, hija, con tanta ciencia está usted inaguantable!

Sus estudios tolerara si usted cosiera y bordara, comprendiendo sus deberes; pero esas cosas son para otra clase de mujeres.

Aunque la apelliden necia y aunque las gentes se rían, labor tan fútil desprecia...

¿Cosér usted? ¡Qué dirían los siete sabios de Grecia!

Su papá, que es un bendito, dice que es usted un pasmo de erudición... ¡Pobrecito! Es padre, y no necesito disculpar ese entusiasmo...

No ve lo que otro cualquiera por que le ciega el amor, pero usted, ¿cómo tolera que vaya el pobre señor vestido de esa manera?

Mientras la niña engoltada está en serias reflexiones, anda el papá sin botones, con la camisa rozada y un siete en los pantalones.

¡Para tamaña indolencia cachaza se necesita!

¿Por ventura está la ciencia reñida con la decencia?

Conteste usted, señorita.

¿No es vergüenza ¡voto á tal! que anda roto el pobrecillo, y que usted, chica formal, sepa la historia al dedillo y no conozca el dedal?

¡Basta por Dios, de leer! Deje usted tranquilos ya á Ciceron y á Volter, y póngase usted á coser el pantalón de papá.

¿Piensa usted hallar su destino en un clásico latino ó en Newton... ó en el demonio? Pues eso no es el camino que conduce al matrimonio.

¡Usted el engaño no ve! ¡Ninguna duda le quepa! Á menos que al cabo dé con algún sabio que sepa casi tanto como usted.

¡Y si que lo encontrará, pues Dios la castigará de su erudición en mengua, casándola con un académico de la lengua.

Vital Aza.

## NOTAS AGRÍCOLAS

### LOS ÁLAMOS

Es sumamente interesante y útil al propio tiempo, conocer algo de lo que á la plantación, desarrollo y cultivo de los álamos se refiere, y muy singularmente, aquello que afecta á las reglas que deben guiarnos para escoger las especies y variedades que más convengan según las circunstancias.

El álamo tiene según en las necesidades de la vida moderna una importancia; es el árbol que vena bordeando las más hermosas avenidas, esmaltando las praderas y los parques y facilitando á la industria una de sus más preciadas primeras materias.

Las especies de álamos son muy numerosas, se trata de terrenos pantanosos, ó que por cualquier medio artificial hacemos que lo sean, como ocurre en las calles y paseos donde se rodea el árbol de un hoyo que casi continuamente por el riego permanece con agua, entonces sólo encontramos convenientes unas cinco ó seis especies.

Procediendo por el orden en que son preferibles, citaremos en primer lugar el álamo de Italia que con sus ramas rectas cubre muy poco la perspectiva y es el mejor adorno de una calle, como así también el límite de un jardín frutal, las líneas extensas del macizo de un parque, etc.

Su cultivo es fácil; pero sólo vive bien unos treinta años, al cabo de los cuales comienza á pudrirse el interior de su tronco, cuya caída precipitan los fuertes vientos.

El álamo suizo, que con este nombre se conoce el álamo de Virginia (P. monilifera) en las almárgas y en el comercio de maderas, entra muy pronto en vegetación y sus ramas que se separan en ángulo agudo del tronco, toman la vertical en una ondulación muy agradable á la vista, sin que nunca cae cuelguen las ramas jóvenes.

Los retoños son muy oscuros, y los botones están muy marcados en invierno, siendo las ramas gruesas cilíndricas, el peciolo rojo muy vivo y las hojas redondas, ovaladas, de bordes dentados y menos agudos que las del álamo del Canadá.

Este árbol tiene las ramas inferiores pendientes, ramas arqueadas, presentando su copa forma marcada muy ovodea. Su hoja larga, casi plana en el centro, y la floración más temprana que en las otras especies, tardando de 20 á 30 días en las primavera verdaderas y de 10 á 15 en las bruscas.

De esta especie casi siempre se cultiva el álamo hembra, y acerca de los árboles de esta familia y género debemos hacer la advertencia de que no conviene por ser nocivo á la salud, emplear especies hembras en las proximidades de las habitaciones ni en determinados prados.

**EL JUGADOR**

A Juan Bragas, jugador  
Le reñía su mujer,  
Y él solía responder  
En tono amenazador:  
«Mira mujer, ya están hartos  
Mis oídos de sandeces.  
Si la paciencia me cueces  
Y voy allá, te hago cuartos.»  
Y á su vez á estos reproches  
Ella decía: «Juan Bragas,  
Más vale que me los hagas  
Que no que me los derroches.»

C. E.

**Información Mercantil**

Continúa la campaña en alza creciente, por la escasez de ofertas y más que todo, por la perspectiva de la mala cosecha aunque se han repuesto bastante los trigos y si la grana viene en condiciones compensará algo la cosecha, pero sin hacerse ilusiones la cosecha será muy corta.

Los precios en el mercado extranjero se sostienen, pero no suben en la misma proporción que los nuestros.

En Valladolid, se pagó ayer á 43 y 43 y 1/2, Medina 42 y 1/2, Arévalo 42, Rioseco 42.

Centeno, muy firme y muy escaso los almacenistas se sostienen pidiendo á 35, se han hecho operaciones á 34 y 1/2 y continuará subiendo por que de este cereal es más escasa la cosecha.

Cebada, nueva á 25, avena 17 y las algarrobas han empezado á 24.

**Nuestro Mercado**

Los labradores que tenían algunas reservas, se han apresurado á vender para atender á los gastos del verano, se paga en firme á 42.

El centeno se paga á 32 y 33, cebada 26, avena 16.

Vino, sale bastante á 10 reales.

Lanas.—Se han sostenido los precios á 60 y 61 reales arroba, y hay algunos que esperan mejor precio y quizá lo logren.

**Noticias**

Se encuentra entre nosotros con el fin de pasar la temporada de verano nuestro querido amigo el Inspector jubilado del cuerpo de Archiveros Don Mariano Barroso y su apreciable familia; sean bien venidos.

Ha sido nombrado por traslado maestro de la Escuela de niños de Canalejas de Peñafiel, D. Mariano Quiroga Rodríguez.

También por el mismo turno, ha sido nombrado para la mixta de Olmos de Peñafiel, D. Agapito Celemin Monje.

Las noticias que tenemos acerca del viñedo en las diversas comarcas de ese cultivo, acusan mala situación en unos sitios, y buena en otras.

En los pueblos de la provincia de Zaragoza, como Aguarón, el último temporal de lluvias, ha beneficiado mucho á aquellos campos, especialmente el viñedo, que es allí la principal riqueza. Las viñas brotan muy bien, y van un mes adelantadas, por esto mismo es de temer que les hayan perjudicado algo los fortísimos calores bochornosos que sucedieron á las lluvias.

En la provincia de Huesca, las viñas no filoxeradas tienen bastante fruto.

En Tarragona, las aguas han beneficiado mucho el viñedo.

En la provincia de Alicante, la vegetación vitícola llega retrasada.

De muchos puntos de Castilla la Nueva, hay desconsoladoras noticias acerca de los viñedos.

En Francia, la situación de los mercados vinícolas ha cambiado poco. En ninguna parte se registra estancamiento en los precios, y en los departamentos meridionales, hasta reina una animación bastante grande. La propiedad tiene todavía disponibilidades suficientes para importantes transacciones.

Hay que decir, sin embargo, que los grandes negocios son raros y que la animación no se ha mantenido sino por compras medianas.

Los precios quedan firmes entre 21 y 24 francos el hectólitro; los buenos productos cotizan de 27 á 28 francos.

En Argelia, la animación sería mucho mayor si se contara en Argel con barcos suficientes para transportar los vinos; pero la ley del monopolio de pabellón; que prohíbe el tránsito por buques no franceses, es causa de que se hallen detenidas en los muelles 50.000 pipas de vino y que no se sepa que hacer con la mercancía.

Esta situación paraliza el comercio.

Ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Concha del Olmo García, para el joven Pablo Mínguez Cano, Maestro particular de primera enseñanza de ésta.

El enlace se efectuará en breve.

En España se calcula que producimos anualmente unos 3.573.017 quintales métricos de cebollas, 673.491 de ajos y 1.070 de azafrán.

Las provincias más productoras han sido: de cebollas, Valencia, que cultiva 3.750 hectáreas y produce 1.128.000 quintales métricos; de ajos, Zamora, que produce 90.000 quintales métricos, y de azafrán, Alabaete, que tiene en cultivo 4.350 hectáreas y ha producido 348 quintales métricos.

Se encuentra en esta villa el Rvdo. Padre Turburcio Provincial de los Pasionistas, haciendo la visita á este convento.

En Venta de Baños fué víctima de una cogida por un tren en marcha y sin duda por descuido, el vecino de esta villa y conocido maestro de obras José Sancho, que falleció en el acto.

Entre la distribución de 7.000 kilómetros de carreteras, corresponden á esta provincia 97, habiéndose comprendido en ellos los trozos 2.º, 4.º y 5.º de la carretera de Peñafiel á Montemayor.

El Echo de Paris publica la noticia de que los zagalejos de Theix (Morbihan) subieron á un roble en cuyas ramas se mecía un nido de urraca. Uno de ellos trepó hasta alcanzar el nido y encontró en él un grande y viejo portamonedas, que no pudieron abrir. Lleváronle á la Alcaldía y sacaron de él 2.800 francos en oro.

Noticias de Moscov, dan cuenta de una estadística oficial relativa á la caza de animales realizada en Siberia durante 1911, con el fin de obtener sus pieles para satisfacer las necesidades de la moda. El valor de las pieles vendidas durante ese año fué de 200 millones de pesetas. En 1910 fué solamente de 25 millones. Se han matado 4.525.000 ardillas, cuyas colas pesaban 21.000 kilos y valieron 100.000 libras esterlinas. Se cazaron además 16.500 osos grises, 12.200 zorros, 200.000 armiños y 180.000 de otros diversos animales de pieles muy estimadas.

Todos estos bichos han perecido para satisfacer los gustos y caprichos de las damas.

**EL MODERNO**

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

**AZUFRE Callicida**

Villa

- Semillas de Remolacha forrajera
- Alfalfa
- Yerba
- Melón
- y Sandía
- Valencianos
- Hortalizas

Remedio infalible y eficazísimo para curar los Callos y Ojos de Gallo formados en los pies.

No produce dolor ni molestia alguna.

PRECIO

1 ptas. frasco

**Fabricación esmerada**



GUSTO AGRADABLE

PRECIOS ECONÓMICOS

**ABONOS QUIMICOS de alta riqueza garantizada**

**PEDRO DE LA VILLA**

FARMACÉUTICO PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.

**Abonos químicos especiales**

PARA FLORES EN MACETAS

Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes, aplicados de una manera regular á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados, produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde oscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados y para los semilleros de toda clase de hortalizas.

En el prospecto se dan instrucciones para su empleo.—Precio del paquete 0,25 ptas.

**PEDRO DE LA VILLA Y PORTILLO.—Peñafiel**

P. de la Villa

PEÑAFIEL

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

## VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?  
Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.  
Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.  
Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).--PEÑAFIEL

### ¡¡Enfermos del ESTÓMAGO!!

si quereis curaros tomad

## Estomacal "NEUTROL" SANZ

CAJA, 2'50

Venta en Farmacias y Droguerías

Farmacia de Jacinto Sanz Pasalodos.--VALLADOLID

y en PEÑAFIEL en la Farmacia de PEDRO DE LA VILLA

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

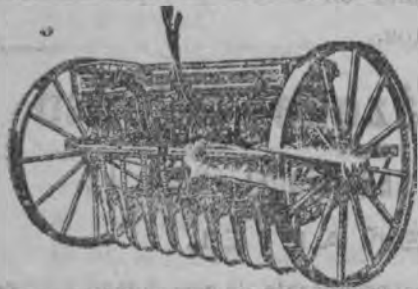
## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.  
Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.  
Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick--Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.--MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

**No bebas más; este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.  
Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.  
Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.  
**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escribe hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á:  
COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres  
Depósitos:  
Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

## Bazar Medico-Quirúrgico y Óptico DE CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,  
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.--CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.--Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

VIVERO DE VIDES AMERICANAS

## D. VÍCTOR MARTÍNEZ.--Gumiel del Mercado

En este Centro Vitícola se hallan de venta las variedades de Vides Americanas más corrientes, injertadas en vástagos seleccionados del país á los precios siguientes:

Riparia X Rupestris núm. 3.309.....	á 130 ptas. millar.
Rupestris Lot.....	á 130 " "
Aramón X Rupestris núm. 1.....	á 135 " "
Id. X id. núm. 9.....	á 135 " "
Murviédro X Rupestris núm. 1. 202.....	á 135 " "

Se analiza el terreno gratis en favor de los clientes antes de la plantación.

PAGO AL CONTADO

## Adolfo Moral Alvarez, Guarnicionero

Gran surtido de arreos para carros de varas y violín. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados. Esterajos y aperos de labranza, sillás nuevas y á medio uso.

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.--PLAZUELA DE D. MATÍAS  
PEÑAFIEL

## Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucisógeno y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VERTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.--El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

